

506880-2026 - Iomaíocht

An tSeirbia – Chippers – Purchase of chipper, truck, trailers and machines

OJ S 139/2026 22/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Ministry of European Integration

R-phost: antonione@mei.gov.rs

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Purchase of chipper, truck, trailers and machines

Cur síos: Supply, delivery, siting, installation and commissioning of a mobile chipper, truck, trailer and articulated backhoe loader with related attachments for the Public Utility Company "Jedinstvo" Kladovo, Republic of Serbia. The procurement is divided into three lots.

Aitheantóir an nós imeachta: 7882cc6d-4ca8-4198-b538-1ac80b238670

Aitheantóir inmheánach: 06-00-72/2013-03/ENE4/JN01

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 43312200 Chippers

Aicmiú breise (cpv): 34130000 Motor vehicles for the transport of goods, 34223300 Trailers, 43251000 Front-end shovel loaders with backhoe

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Kladovo

Cód poist: 19320

Foroinn tíre (NUTS): Борска област (RS221)

Tír: An tSeirbia

Eolas breise: Delivery, installation, commissioning and training shall take place at the premises of the Beneficiary in Kladovo, Republic of Serbia.

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 650 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haigneachta:

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Féimheacht:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Éilliú:

Calaois:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

Dócmhainneacht:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0003

Teideal: Mobile chipper drum and spare parts

Cur síos: The chipper will be used to crush wood collected on the turbine grids of the "Đerdap 1" hydroelectric plant. The collected wood is stored at a landfill 4 km downstream from the "Đerdap 1" hydropower plant. The chipper must be mounted on a trailer to be connected to a truck and driven to the landfill. At the landfill, the wood is crushed and then transported to the multi-day warehouse of the "Pemci 1" heating plant, which uses wood chips as an energy source for the production of thermal energy.

Aitheantóir inmheánach: LOT1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 43312200 Chippers

Aicmiú breise (cpv): 34913000 Miscellaneous spare parts

Cainníocht: 2 píosa

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): БОРСКА област (RS221)

Tír: An tSeirbia

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 90 Laethanta

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 250 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl
Eolas breise: The Programme is funded by the Italian Government, Ministry of Foreign Affairs,
Agency for Cooperation and Development

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Ioncam bliantúil meánach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: The tenderer's average annual turnover for the last three financial years at least the maximum budget of the tender.

Critéar: Líon na bhfoireann bainistíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: The tenderer (legal/natural persons) or the equipment manufacturer (if the tenderer is not the manufacturer) for all equipment should provide and/or possess: • at least 3 permanent staff in field related to this contract

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: The tenderer has successfully completed and delivered supplies under at least one (1) contract with a budget of at least EUR 400,000 in the field of supply of machinery, vehicles and equipment comparable to the subject of the respective lot, which was implemented during the three years preceding the submission deadline.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: The sole award criterion is the price. The contract will be awarded to the lowest compliant tender.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 19/08/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <http://www.mei.gov.rs/eng/information/calls>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Cosaint faisnéise lena mbaineann íogaireacht ar leith

Cur síos: The tender must be sent or hand delivered to the following address: Ministry of European Integration 34 Nemanjina Street 11000 Belgrade, Republic of Serbia

PROTOCOLLO ANTONIONE

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Béarla

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Tenderers must provide a tender guarantee of Lot 1: EUR 5.000,00 Lot 2: EUR 3.200,00 Lot 3: EUR 4.800,00 when submitting their tender. The tender guarantee must be presented in the form specified in the annex to the tender dossier. It must remain valid for 45 days beyond the period of validity of the tender. This guarantee will be called upon if the tenderer does not fulfil all obligations stated in its tender. This guarantee will be released to unsuccessful tenderers once the tender procedure has been completed. The tender guarantee of the successful tenderer will be released on signing of the contract,

once the performance guarantee has been submitted. This guarantee will be called upon if the tenderer does not fulfil all obligations stated in its tender.

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 09/09/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ní ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Ministry of European Integration

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Ministry of European Integration

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Ministry of European Integration

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Ministry of European Integration

5.1. Luchtóg: LOT-0006

Teideal: Truck, and trailer

Cur síos: The low-loading trailer would be used to transport the working machine from the heating plant "Pemci 1" to the landfill of the hydropower plant "Đerdap 1" in order to service the crusher. Work machine - the combined work machine is not intended for long-distance driving, and its working life would be significantly extended by transporting it to the work site.

Aitheantóir inmheánach: LOT2

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34130000 Motor vehicles for the transport of goods

Aicmiú breise (cpv): 34223000 Trailers and semi-trailers

Cainníocht: 2 píosa

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foíonn tíre (NUTS): Борска област (RS221)

Tír: An tSeirbia

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 90 Laethanta

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 160 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl Eolas breise: The Programme is funded by the Italian Government, Ministry of Foreign Affairs, Agency for Cooperation and Development

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Ioncam bliantúil meánach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: The tenderer's average annual turnover for the last three financial years at least the maximum budget of the tender.

Critéar: Líon na bhfoireann bainistíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: The tenderer (legal/natural persons) or the equipment manufacturer (if the tenderer is not the manufacturer) for all equipment should provide and/or possess: • at least 3 permanent staff in field related to this contract

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: The tenderer has successfully completed and delivered supplies under at least one (1) contract with a budget of at least EUR 400,000 in the field of supply of machinery, vehicles and equipment comparable to the subject of the respective lot, which was implemented during the three years preceding the submission deadline.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: The sole award criterion is the price. The contract will be awarded to the lowest compliant tender.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 19/08/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <http://www.mei.gov.rs/eng/information/calls>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Cosaint faisnéise lena mbaineann íogaireacht ar leith

Cur síos: The tender must be sent or hand delivered to the following address: Ministry of European Integration 34 Nemanjina Street 11000 Belgrade, Republic of Serbia
PROTOCOLLO ANTONIONE

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Béarla
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Tenderers must provide a tender guarantee of Lot 1: EUR 5.000,00 Lot 2: EUR 3.200,00 Lot 3: EUR 4.800,00 when submitting their tender. The tender guarantee must be presented in the form specified in the annex to the tender dossier. It must remain valid for 45 days beyond the period of validity of the tender. This guarantee will be called upon if the tenderer does not fulfil all obligations stated in its tender. This guarantee will be released to unsuccessful tenderers once the tender procedure has been completed. The tender guarantee of the successful tenderer will be released on signing of the contract, once the performance guarantee has been submitted. This guarantee will be called upon if the tenderer does not fulfil all obligations stated in its tender.

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 09/09/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ní ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Ministry of European Integration

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Ministry of European Integration

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Ministry of European Integration

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Ministry of European Integration

5.1. Luchtóg: LOT-0007

Teideal: Articulated backhoe loader and attachments

Cur síos: The newly built heating plant "Pemci 1", which uses wood chips as an energy source, is designed so that the combined work machine transfers wood chips from the multi-day storage to the daily storage, from where it is transported to the boiler's firebox. There is a separate daily storage for each of the two boilers. The daily storage is continuously filled several times a day.

Aitheantóir inmheánach: LOT3

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 43251000 Front-end shovel loaders with backhoe

Aicmiú breise (cpv): 43200000 Earthmoving and excavating machinery, and associated parts

Cainníocht: 3 píosa

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Борска област (RS221)

Tír: An tSeirbia

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 90 Laethanta

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 240 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Ioncam bliantúil meánach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: The tenderer's average annual turnover for the last three financial years at least the maximum budget of the tender.

Critéar: Líon na bhfoireann bainistíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: The tenderer (legal/natural persons) or the equipment manufacturer (if the tenderer is not the manufacturer) for all equipment should provide and/or possess: • at least 3 permanent staff in field related to this contract

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: The tenderer has successfully completed and delivered supplies under at least one (1) contract with a budget of at least EUR 400,000 in the field of supply of machinery, vehicles and equipment comparable to the subject of the respective lot, which was implemented during the three years preceding the submission deadline.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: The sole award criterion is the price. The contract will be awarded to the lowest compliant tender.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 19/08/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <http://www.mei.gov.rs/eng/information/calls>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Cosaint faisnéise lena mbaineann íogaireacht ar leith

Cur síos: The tender must be sent or hand delivered to the following address: Ministry of European Integration 34 Nemanjina Street 11000 Belgrade, Republic of Serbia

PROTOCOLLO ANTONIONE

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Béarla

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Tenderers must provide a tender guarantee of Lot 1: EUR 5.000,00 Lot 2: EUR 3.200,00 Lot 3: EUR 4.800,00 when submitting their tender. The tender guarantee must be presented in the form specified in the annex to the tender dossier. It must remain valid for 45 days beyond the period of validity of the tender. This guarantee will be called upon if the tenderer does not fulfil all obligations stated in its tender. This guarantee will be released to unsuccessful tenderers once the tender procedure has been completed. The tender guarantee of the successful tenderer will be released on signing of the contract, once the performance guarantee has been submitted. This guarantee will be called upon if the tenderer does not fulfil all obligations stated in its tender.

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 09/09/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ní ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Ministry of European Integration

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Ministry of European Integration

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Ministry of European Integration

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Ministry of European Integration

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Ministry of European Integration

Uimhir chlárúcháin: 17907042

Baile: Belgrade

Cód poist: 11000

Foroinn tíre (NUTS): Београдска област (RS110)

Tír: An tSeirbia

R-phost: antonione@mei.gov.rs

Teil.: +381113061207

Próifíl an cheannaitheora: <http://www.mei.gov.rs/eng/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union

Uimhir chlárúcháin: PUBL

Baile: Luxembourg

Cód poist: 2417

Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)

Tír: Lucsamburg

R-phost: ted@publications.europa.eu

Teil.: +352 29291

Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

471366-2026

An phríomhchúis leis an athrú

:

Fógra curtha ar ceal

Cur síos

:

Following the publication of the Contract Notice and the Tender Dossier, the Contracting Authority established that an outdated version of the Technical Specifications had inadvertently been included in the published tender documentation. The final approved Technical Specifications contain substantive modifications affecting essential technical requirements and potentially the allocation of the estimated budget among the lots. As these modifications concern essential elements of the procurement procedure and may influence the preparation of tenders, the Contracting Authority decided to discontinue the procedure in accordance with the applicable procurement rules. A revised Tender Dossier based on the final approved Technical Specifications will be prepared and, following the required approvals, a new procurement procedure will be launched.

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: f7b1eacf-65aa-42d7-9cd4-4d03f0e658a3 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 20/07/2026 17:05:12 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Béarla

Uimhir foilseacháin an fhógra: 506880-2026

Uimhir eagráin IO S: 139/2026

Dáta foilsithe: 22/07/2026